

Bittprozession bei Seuche und Pest aus dem Rituale romanum

| | |
|--|---|
| Kyrie eleison. - Christe, eleison. | Herr, erbarme dich unser! |
| Kyrie, eleison. | Christus, erbarme dich unser! |
| Christe audi nos. - Christe, exaudi nos. | Herr, erbarme dich unser! |
| Pater de caelis, Deus, <i>miserere nobis.</i> | Christus, höre uns! Christus, erhöre uns! |
| Fili, Redemptor mundi, Deus, | Gott Vater vom Himmel, - erbarme dich unser! |
| Spiritus Sancte, Deus, | Gott Sohn, Erlöser der Welt, |
| Sancta Trinitas, unus Deus, | Gott Heiliger Geist, |
| Sancta Maria, <i>ora(te) pro nobis.</i> | Heilige Dreifaltigkeit, ein einiger Gott, |
| Sancta Dei Genetrix, ora... | Heilige Maria, <i>bitte für uns!</i> |
| Sancta Virgo virginum, | Heilige Gottesgebäerin, |
| Sancte Michael, | Heilige Jungfrau der Jungfrauen, |
| Sancte Gabriel, | Heiliger Michael, |
| Sancte Raphael, | Heiliger Gabriel, |
| Omnes sancti Angeli et Archangeli, <i>orate...</i> | Heiliger Raphael, |
| Omnes sancti beatorum Spirituum ordines, | Alle heiligen Engel und Erzengel,- bittet... |
| Sancte Joannes Baptista, ora... | Alle heiligen Chöre der seligen Geister, |
| Sancte Joseph, | Heiliger Johannes der Täufer, bitte... |
| Omnes sancti Patriarchae et Prophetae, | Heiliger Joseph, |
| Sancte Petre, ora. | Alle hl. Patriarchen und Propheten, |
| Sancte Paule, | Heiliger Petrus, - bitte für uns! |
| Sancte Andrea, | Heiliger Paulus, |
| Sancte Jacobe, ora. | Heiliger Andreas, |
| Sancte Joannes, | Heiliger Jakobus, |
| Sancte Thoma, | Heiliger Johannes, |
| Sancte Jacobe, | Heiliger Thomas, |
| Sancte Philippe, | Heiliger Jakobus, |
| Sancte Bartholomae, | Heiliger Philippus, |
| Sancte Matthae, | Heiliger Bartholomäus, |
| Sancte Simon, | Heiliger Matthäus, |
| Sancte Thaddae, | Heiliger Simon, |
| Sancte Matthia, | Heiliger Thaddäus, |
| Sancte Barnaba, | Heiliger Matthias, |
| Sancte Luca, | Heiliger Barnabas, |
| Sancte Marce, | Heiliger Lukas, |
| Omnes sancti Apostoli et Evangelistae, | Heiliger Markus, |
| Omnes sancti Discipuli Domini, <i>orate...</i> | Alle heiligen Apostel und Evangelisten, |
| Omnes sancti Innocentes, | Alle heiligen Jünger des Herrn, |
| Sancte Stephane, ora... | Alle heilige Unschuldige Kinder, |
| Sancte Laurenti, | Heiliger Stephanus, - bitte für uns! |
| Sancte Vincenti, | Heiliger Laurentius, |
| Sancti Fabiane et Sebastiane, orate. | Heiliger Vincentius, |
| Sancti Joannes et Paule, orate. | Heiliger Fabianus und Sebastianus, bittet... |
| Sancti Cosma et Damiane, | Heiliger Johannes und Paulus, |
| Sancti Gervasi et Protasi, | Heiliger Kosmas und Damianus, |
| Omnes sancti Martyres, | Heiliger Gervasius und Protasius, |
| Sancte Silvester, | Alle heiligen Blutzegen, |
| Sancte Gregori, | Heiliger Silvester, |
| Sancte Ambrosi, | Heiliger Gregorius, - bitte für uns! |
| Sancte Augustine, | Heiliger Ambrosius, |
| Sancte Hieronyme, | Heiliger Augustinus, |
| Sancte Martine, | Heiliger Hieronymus, |

Sancte Nicolae,
Sancti patroni...
Omnes sancti Pontifices et Confessores,
Omnes sancti Doctores, orate...
Sancte Antoni, ora...
Sancte Benedicte,
Sancte Bernarde,
Sancte Dominice,
Sancte Francisce,
Omnes sancti Sacerdotes et Levitae,
Omnes sancti Monachi et Eremitae,
Sancta Maria Magdalena, ora...
Sancta Agatha,
Sancta Lucia,
Sancta Agnes,
Sancta Caecilia,
Sancta Catharina,
Sancta Anastasia,
Omnes sanctae Virgines et Viduae, orate.
Omnes Sancti et Sanctae Dei,
intercedite pro nobis.
Propitius esto, parce nobis, Domine.
Propitius esto, exaudi nos, Domine.
Ab omni malo, **libera nos, Domine.**
Ab omni peccato,
Ab ira tua,
A subitanea et improvisa morte,
Ab insidiis diaboli,
Ab ira, et odio, et omni mala voluntate,
A spiritu fornicationis,
A fulgure et tempestate,
A flagello terraemotus,
A peste, fame et bello, bis dicitur
A morte perpetua,
Per mysterium sanctae Incarnationis tuae,
Per adventum tuum,
Per nativitatem tuam,
Per baptismum et sanctum jejunium tuum,
Per crucem et passionem tuam,
Per mortem et sepulturam tuam,
Per sanctam resurrectionem tuam,
Per admirabilem ascensionem tuam,
Per adventum Spiritus Sancti Paracliti,
In die iudicii,
Peccatores, **te rogamus, audi nos.**
Ut nobis parcas, te rogamus...
Ut nobis indulgeas,
Ut ad veram paenitentiam nos perducere digneris,
Ut Ecclesiam tuam sanctam regere et conservare digneris,
Ut Domnum Apostolicum et omnes ecclesiasticos ordines in sancta religione conservare digneris,

Heiliger Martin,
Heiliger Nikolaus,
Man kann die Diözesanpatrone etc. einfügen.
Alle heilige Bischöfe und Bekenner, bittet...
Alle heiligen Kirchenväter,
Heiliger Antonius, bitte für uns!
Heiliger Benedikt,
Heiliger Bernhard,
Heiliger Dominikus,
Heiliger Franziskus,
Alle heilige Priester und Leviten, bittet...
Alle heilige Mönche und Einsiedler,
Heilige Maria Magdalena, bitte für uns!
Heilige Agatha,
Heilige Luzia,
Heilige Agnes,
Heilige Cäcilia,
Heilige Katharina,
Heilige Anastasia,
Alle heilige Jungfrauen und Witwen, - bittet...
Alle Heiligen Gottes,
Sei uns gnädig, - verschone unser, o Herr.
Sei uns gnädig, - erhöre uns, o Herr.
Von allem Übel, - **erlöse uns, o Herr.**
Von aller Sünde,
Von deinem Zorn,
Von einem jähen und unvorbereiteten Tod,
Von den Nachstellungen des Teufels,
Von Zorn, Haß und allem bösen Willen,
Vom Geist der Unkeuschheit,
Von Blitz und Ungewitter,
Von der Geißel des Erdbebens,
Von Pest, Hunger und Krieg, wird zweimal gebetet:
Vom ewigen Tod,
Durch das Geheimnis deiner hl. Menschwerdung,
Durch deine Ankunft,
Durch deine Geburt,
Durch deine Taufe und dein heiliges Fasten,
Durch dein Kreuz und Leiden,
Durch deinen Tod und dein Begräbnis,
Durch deine heilige Auferstehung,
Durch deine wunderbare Himmelfahrt,
Durch die Ankunft des Heiligen Geistes, des Trösters,
Am Tage des Gerichtes,
Wir armen Sünder, - **wir bitten dich, erhöre uns!**
Daß du uns verschonest,
Daß du uns verzeihst,
Daß du uns zu wahrer Buße führen wollest,
Daß du deine heilige Kirche leiten und erhalten wollest,
Daß du den Heiligen Vater und alle Stände der Kirche in deiner heiligen Religion erhalten wollest,

Ut inimicos sanctae Ecclesiae humiliare digneris,
Ut regibus et principibus christianis pacem et
veram concordiam donare digneris,
Ut cuncto populo christiano pacem et unitatem
largiri digneris,
Ut omnes errantes ad unitatem Ecclesiae revocare,
et infideles universos ad Evangelii lumen
perducere digneris,
Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio confortare
et conservare digneris,
Ut mentes nostras ad caelestia desideria erigas,
Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna
bona retribuas,
Ut animas nostras, fratrum, propiorum et
benefactorum nostrorum ab aeterna damnatione
eripias,
Ut fructus terrae dare et conservare digneris,
Ut omnibus fidelibus defunctis requiem aeternam
donare digneris,

Hic bis dicitur:

Ut a pestilentiae flagello nos liberare digneris: -
te rogamus, audi nos.

Ut nos exaudire digneris,
Fili Dei, te rogamus...

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, 3x
parce nobis, Domine.
exaudi nos, Domine.
miserere nobis.

Christe, audi nos. - Christe, exaudi nos.
Kyrie, eleison. - Christe, eleison.
Kyrie, eleison.

Pater noster... Et ne nos inducas in tentationem.
Sed libera nos a malo.

Ps 6 Domine, ne in furore tuo arguas me,* neque
in ira tua corripas me.

Miserere mei, Domine, quoniam infirmus sum:*
sana me, Domine, quoniam conturbata sunt
ossa mea.

Et anima mea turbata est valde:* sed tu, Domine,
usquequo?

Convertere, Domine, et eripe animam meam:*
salvum me fac propter misericordiam tuam.
Quoniam non est in morte qui memor sit tui:*
in inferno autem quis confitebitur tibi?

Laboravi in gemitu meo, lavabo per singulas
noctes lectum meum:* lacrimis meis stratum
meum rigabo.

Turbatus est a furore oculus meus:* inveteravi
inter omnes inimicos meos.

Discedite a me, omnes, qui operamini iniquitatem:*
quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

Daß du die Feinde deiner heiligen Kirche demütigen
wollest,

Daß du den christlichen Königen und Staatslenkern
Frieden und wahre Einigkeit verleihen wollest,
Daß du dem ganzen christlichen Volk Frieden und
Eintracht verleihen wollest,

Daß du alle Irrenden zur Einheit der Kirche zurückrufen
und alle Ungläubigen zum Licht des Evangeliums
führen wollest,

Daß du uns selbst in deinem heiligen Dienst stärken
und erhalten wollest,

**Daß du unsere Herzen zu himmlischen Begierden
erhebest,**

Daß du alle unsere Wohltäter mit den ewigen Gütern
belohnest,

Daß du unsere Seelen und die Seelen unserer
Brüder, Verwandten und Wohltäter vor der ewigen
Verdammnis bewahrest,

Daß du die Früchte der Erde geben und erhalten
wollest,

Daß du allen verstorbenen Christgläubigen die
ewige Ruhe verleihen wollest,

Hier wird zweimal eingefügt:

**Daß du uns vor der Geißel der Krankheit bewahren
wollest** - wir bitten dich erhöere uns....

Daß du uns erhören wollest,
Sohn Gottes,

3x Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünden
der Welt, - verschone uns, o Herr!

- erhöere uns, o Herr!

- erbarme dich unser!

Christus, höre uns! - Christus, erhöere uns!

Herr, erbarme dich unser! Christus, erbarme dich
unser! Herr, erbarme dich unser!

Vater unser... (*still*)

sondern erlöse uns von dem Bösen.

Psalm 6 Herr, straf mich nicht in Deinem Zorn,
züchtige mich nicht in Deinem Grimm.

Erbarme Dich meiner, Herr, denn ich bin matt,*
heile mich, denn mein Gebein ist erschüttert,
Und meine Seele ist ganz verwirrt;* doch, o Herr,
wie lange säumst Du noch?

Kehr wieder, Herr, rette meine Seele,* hilf mir um
Deiner Barmherzigkeit willen;
Denn im Tod gedenkt man Deiner nicht:* wer wird
Dich preisen in der Unterwelt?

Ich bin erschöpft von meinem Seufzen, ich bade
jede Nacht mein Bett,* mit Tränen netze ich mein
Lager.

Getrübt vor Kummer ist mein Auge,* es ist gealtert
ob all meiner Feinde.

Weicht von mir, ihr Übeltäter alle,* denn der Herr

Exaudivit Dominus deprecationem meam,*
Dominus orationem meam suscepit.
Erubescant, et conturbentur vehementer omnes
inimici mei:* convertantur et erubescant valde
velociter. Gloria Patri...

Domine, non secundum peccata nostra facias
nobis.

Neque secundum iniquitates nostras retribuas
nobis.

Adjuva nos, Deus, salutaris noster.

Et propter gloriam nominis tui, Domine, libera
nos.

Domine, ne memineris iniquitatumstrarum
antiquarum.

Cito anticipent nos misericordiae tuae, quia
pauperes facti sumus nimis.

Ora pro nobis, **sancte Sebastiane**.

Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Domine, exaudi orationem meam.

- Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum. - Et cum spiritu tuo.

Oremus. Exaudi nos, Deus, salutaris noster:
et intercedente beata et gloriosa Dei Genetrice
Maria semper Virgine, et beato Sebastiano
Martyre tuo, et omnibus Sanctis, populum tuum
ab iracundiae tuae terroribus libera, et miseri-
cordiae tuae fac largitate securum.

Propitiare, Domine, supplicationibus nostris:
et animarum et corporum medere languoribus;
ut remissione percepta, in tua semper benedictione
laetemur.

Da nobis, quaesumus, Domine, piae petitionis
effectum: et pestilentiam mortalitatemque
propitius averte; ut mortalium corda cognoscant,
et te indignante talia flagella prodire, et te
miserante cessare. Per Dominum nostrum Jesum
Christum, etc. Amen.

Es helfen sicher auch die alten Bußpsalmen.

Als um 590 in Rom die Pest wütete hielt der hl. P. Gregor d Gr. eine Bittprozession, dabei starben noch viele bis der hl. Erzengel Michael auf dem Mausoleum des Hadrian erschien. Daher heißt dies nun Engelsburg. Plötzlich sangen die Engel:

„Regina coeli, laetare, Alleluia, quia quem meruisti portare, Alleluia, resurrexit sicut dixit, Alleluia!“
Gregor antwortete laut: „Ora pro nobis rogamus, Alleluia!“

Der Hl. Erzengel Michael hat für die gesegneten Steine aus seiner von Ihm geweihten Höhle auf dem Monte Gargano die Verheißung gegeben, daß sie vor PEST schützen.

Zusammengestellt von Kl. Kiser © - kostenlose Verbreitung erlaubt.

hat mein lautes Weinen gehört;
Der Herr hat erhört mein Flehen,* der Herr nahm
mein Beten an.

Beschämt und entsetzt seien all meine Feinde;*
sie sollen mit Schande fliehen in Eile.

Ehre sei dem Vater...

Herr, handle nicht mit uns nach unseren Sünden.
Und vergilt uns nicht nach unseren Missetaten!

Hilf uns, o Gott, du unser Retter
und um der Ehre deines Namen willen, Herr, erlöse
uns.

O Herr, trag uns die Sünden der Vergangenheit
nicht nach,

und eilends schenk uns dein Erbarmen, denn wir
sind ganz arm geworden.

Bitte für uns, **o hl. Sebastian!**

Auf daß wir würdig werden der Verheißungen Christi.
Herr, erhöere mein Gebet.

- Und laß mein Rufen zu dir kommen.

Der Herr sei mit euch. - Und mit deinem Geist.

Lasset uns beten. O Gott, unser Retter, erhöere
uns und auf die Fürbitte der seligsten Jungfrau
und Gottesgebälerin Maria sowie deines Heiligen
Mätyrers Sebastian und Allerheiligen erlöse dein
Volk von den Schrecken deines Zornes und banne
seine Sorgen durch die Fülle deiner Erbarmung.

O Herr, sei gnädig unserem Flehen und heile
die Krankheiten des Leibes und der Seele, damit
wir Verzeihung finden und uns immer deines Segens
erfreuen.

O Herr, wir bitten, gib unserem frommen Gebet
Gewährung und wende gnädig diese Seuche ab
und das Sterben, damit die Herzen der Menschen
erkennen, daß solche Heimsuchungen kommen,
wenn du zürst, und vergehen, wenn du dich erbarmst.
Durch unseren Herrn Jesus Christus deinen Sohn
der mit dir lebt und herrscht in der Einheit des Heiligen
Geistes in alle Ewigkeit. Amen.